

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque JACOBSEN	Type Turf King 84	Ficl. d'homologation n° CH 5440 04
---	--------------------	----------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Turf King 84" à l'avant sur carter de la turbine à air

"676." devant le No du châssis et sur plaquette du constructeur, sur traverse, derrière colonne de direction.- Type du moteur = 243.431

Numéro du châssis frappé sur traverse, derrière colonne de direction + sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé à droite, sur carter de la turbine à air

Constructeur JACOBSEN Manuf. Co, Racine (USA) Importateur Otto Richei AG, Baden-Dättwil

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entraînement avant  
 Direction agissant s. roues AR Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service Dispositif de renversement  
 Frein auxiliaire \_\_\_\_\_ Ralentisseur \_\_\_\_\_  
 Frein stationn. Méc. s. pneus des roues entraînt av. disp. fix. \*)  
 Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. 4  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. \_\_\_\_\_ Vitesse max. 8.5 km/h

MOTEUR Genre \_\_\_\_\_ Temps 4  
 Marque BASCO Carbur. ess.  
 Type 243.431  
 Position avant Nombre cyl. 1  
 Alésage 77.786 Course 82.549  
 Cylindr. 391 cm<sup>3</sup> CV-Impt 1.99  
 CV-puiss. 10 (SAE) à 3600 t/m  
 Refroidissement air  
 Bruit 78 dB (B) à 2850 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot

CARROSSERIE Forme tondeuse à gazon Nombre portes \_\_\_\_\_  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 1 ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

DIMENSIONS Voie AV 515 AR 625  
 Diam. braquage G 3.70 DR 3.85  
 Empattement 1040 / ( / )  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur 1760  
 Largeur 1650  
 Hauteur 1100  
 Porte à faux AV 580  
 AR 140  
 lat. \_\_\_\_\_

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL  
 A vide 350 \_\_\_\_\_ 60 410  
 Charge utile \_\_\_\_\_  
 Poids total \_\_\_\_\_  
 Garantie fabr. \_\_\_\_\_  
 Dimens. pneus 4.80/4.00-8 2PR 4.10/3.50-5 2PR  
 Charge p. essieu 470  
 de l'ensemble  
 Poids maxi remorquable \_\_\_\_\_ kg

**EQUIPEMENT \*\*)**Equipelement électrique 6 V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position 2/sép. BOSCH  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/sép. BOSCH Catadioptrés 2/AV=2 bl. ø 50  
 Feux stop \_\_\_\_\_ 4/AR=ø 50 \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. \_\_\_\_\_  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Chariot de travail  
 Marque & type JACOBSEN Turf King 84  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 5440 04  
 Forme de la carr. Tondeuse à gazon  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 1 ( 1 avant )  
 Poids à vide 410 Carburant ess.  
- cv 1.99  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 391 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 410 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :****Modifications de l'importateur :**

- \* ) Dispositif d'immobilisation : Mécanique, à expansion interne, à tringle, sur les deux roues d'entraînement, agissant sur les pneumatiques.
- \*\* ) Equipelement : Montage d'une dynamo  
 2 feux de position BOSCH ø 75, 6 V, 3 W, conformes aux prescriptions  
 2 feux arrières BOSCH, ø 55 mm, 6 V, 1,5 W, avec catadioptrés enchâssés conformes aux prescriptions.
- + ) Pneumatiques : Depuis 1968, est également livré av. pneumatiques 4.10/3.50 - 4 2 PR

Remplace FH CH 5440 04 du 26.2.1968

Pneumatiques

Lieu et date de l'expertise

La commission d'expertise

Baden/Bättwil, 13-14.9. 1967/Wettingen, 26.2.1968

Berne, 20.8.1968